

## Chères lectrices, chers lecteurs,

Les **considérations** de type **coût-utilité** jouent un rôle central en médecine de nos jours. On attend de tous les protagonistes du système de santé qu'ils agissent de manière efficace, adéquate et économique. Dans ce contexte, **l'arrêt rendu par le Tribunal fédéral** au sujet d'une «**défenestration**» présente un intérêt certain. L'objet du jugement était le cas tragique d'un patient décédé pour s'être jeté dans le vide après une opération du cœur. De l'avis des juges fédéraux, une garde de nuit personnelle aurait dû être organisée dans ce cas d'espèce. Or, si une telle pratique s'établissait, elle entraînerait des coûts de l'ordre de 150 millions de francs par «année de vie humaine» sauvée. Un montant qui dépasse de beaucoup les coûts marginaux considérés comme raisonnables dans le débat général actuel sur les risques. **Hanspeter Kuhn**, responsable du service juridique de la FMH, commente l'affaire dans une **perspective juridique** (➔ page 1015).

C'est également d'une pesée d'intérêts qu'il s'agit dans les **directives de l'Académie suisse des sciences médicales (ASSM)**

**concernant les biobanques**. S'il convient de promouvoir la recherche en vue d'élargir le savoir (médical), il importe également de protéger les donneurs de matériel biologique, prélevé au bloc opératoire ou en laboratoire, contre une utilisation abusive de ces échantillons ou de données personnelles. En l'absence d'une législation spécifique au sujet des biobanques jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle loi relative à la recherche sur l'être humain, prévue pour 2010, ces nouvelles directives viennent combler une lacune et donneront une certaine sécurité tant aux donneurs qu'aux chercheurs (➔ page 1021).

Comment prédire, au moyen d'un procédé aussi simple et d'une manière aussi précise que possible, les coûts générés dans un cabinet médical par tel ou tel collectif de patients? Les procédés qui se fondent principalement sur les indicateurs de santé que sont l'âge et le sexe, ne répondent que très partiellement à cette exigence, car ils ne tiennent pas compte des grandes fluctuations de coûts intervenant selon les individus au sein d'un groupe âge/sexe dé-

terminé. Selon une étude utilisant les données de 46 cabinets de premier recours, **l'indicateur de morbidité thurgovien (TMI)**, développé en vue d'optimiser les systèmes de rémunération dans le cadre de la gestion des soins (managed care), apporte à cet égard des améliorations substantielles pour le pronostic des coûts de santé individuels. (➔ page 1038).

Organisé chaque année au **Bürgenstock** et accueillant de nombreux hôtes du monde de la politique et de la santé, le **Séminaire des cadres de la Société suisse de médecine générale (SSMG)** est un événement empreint de tradition, qui jouit d'un grand rayonnement. Les débats sont inspirés par le légendaire «**esprit du Bürgenstock**» qui, cette année, était particulièrement présent après la manifestation réussie des médecins de premier recours du 1<sup>er</sup> avril. Bruno Kesseli, rédacteur en chef du BMS, a profité de l'ambiance de renouveau qui régnait au séminaire pour tenter de suivre à la trace l'esprit du Bürgenstock... (➔ page 1066).

La rédaction

### IMPRESSUM

#### Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Rédacteur en chef)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr Erhard Taverna

#### Rédaction Ethique

Christina Aus der Au  
Pr Lazare Benaroyo  
Pr Christoph Rehmann-Sutter

#### Rédaction Histoire

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann  
Pr Jean Jacques Dreifuss  
Dr Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

#### Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: redaction.bms@emh.ch  
Internet: www.bullmed.ch

#### Editeur

FMH  
Fédération des médecins suisses  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12  
E-mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Production

Schwabe AG  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86  
E-mail: druckerei@schwabe.ch

Paraît le mercredi

#### Annonces

*Pharmaceutiques*  
pharma media promotion  
K. Hess  
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2  
Tél. 041 760 23 23, fax 041 760 23 27  
E-mail:  
info@pharma-media-promotion.ch

#### Non pharmaceutiques

Schwabe AG  
Chantal Schneeberger  
Frankfurtstrasse 14, Case postale 340,  
4008 Bâle  
Tél. 061 333 11 07, fax 061 333 11 06  
E-mail: c.schneeberger@schwabe.ch

#### «Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Office de placement»

FMH Consulting Services  
Office de placement  
Case postale 246, 6208 Oberkirch  
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86  
E-mail: fmhstvt@hin.ch

ISSN 1661-5948

#### Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: marketing@emh.ch

#### Abonnements

*Membres de la FMH*  
FMH Fédération des médecins suisses  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

#### Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA  
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76  
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.-,  
porto en plus

© 2006 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électronique et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

#### Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique:  
Pr A. Bircher  
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin  
Angiologie: Pr R. Koppensteiner  
Cardiologie: Pr B. Meier  
Chirurgie: Pr M. Decurtins  
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique:  
Pr T. Carrel  
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy  
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer  
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni  
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel  
Chirurgie plastique, reconstructive  
et esthétique: Dr J. G. Poëll

Cytopathologie clinique: vacant  
Dermatologie et vénéréologie:  
PD S. Lautenschlager  
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas  
Gastro-entérologie: Dr D. Criblez  
Génétique médicale: Pr P. Miny  
Gériatrie: Dr M. Conzelmann  
Gynécologie et obstétrique:  
Pr W. Holzgreve  
Hématologie: Pr U. Nydegger  
Infectiologie: Pr W. Zimmerli  
Médecine du travail: Dr B. Merz  
Médecine générale: Dr B. Kissling  
Médecine intensive: Dr C. Jenni  
Médecine interne: Dr W. Bauer  
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller  
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist  
Médecine physique et réadaptation:  
Dr M. Weber  
Médecine tropicale et médecine de voyages:  
PD Dr C. Hatz  
Néonatalogie: Pr H.-U. Bucher  
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Pr H. Landolt  
Neurologie: Pr H. Mattle  
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg  
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann  
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi  
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti  
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie  
cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pharmacologie et toxicologie clinique:  
Dr T. Buclin  
Pathologie: Pr G. Cathomas  
Pédiatrie: Dr R. Tabin  
Pneumologie: Pr E. Russi  
Prévention et santé publique: Dr C. Junker  
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs  
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants  
et d'adolescents: Dr R. Hotz  
Radiologie: Pr B. Marincek  
Radio-oncologie: Pr R. Greiner  
Rhumatologie: Pr M. Seitz  
Urologie: PD Dr T. Zellweger